

## 我市为老化的湖边下水道规划治理方案

各位居民可以为治理计划提供宝贵意见



公用事业工人正在检查湖泊管线。

近 15 英里的下水道沿华盛顿湖 (Lake Washington) 东岸延伸, 为 Bellevue、Medina、Beaux Arts、非合并 King County 和 Points 小区的公用事业消费者提供服务。此管线的管道建于 20 世纪 50 年代和 60 年代, Bellevue Utilities 正在思考如何以

最佳方式对其进行治理, 以持续提供可靠的污水服务和保护湖泊生态系统。该部门正在制定一项长期治理计划, 以修复和/或更换在湖中或沿湖的管道。有关湖泊管线的详情和调查连接, 请访问 [BellevueWA.gov/lake-washington-line](http://BellevueWA.gov/lake-washington-line)。欢迎就潜在解决方案提供反馈。

为了了解该计划的实施对环境的潜在影响, 我市还撰写了一份《环境影响声明》(Environmental Impact Statement, EIS)。《环境影响声明》(EIS) 首个「环境范围界定」阶段, 我市将确定 EIS 应研究的内容, 将重点聆听居民的意见。居民可以在 7 月 11 日至 8 月 5 日期间通过在线开放日发表评论, 网址为 [EngagingBellevue.com/lake-washington-line](http://EngagingBellevue.com/lake-washington-line)。

除了在线开放日之外, 虚拟 EIS 环境范围界定会议将于 7 月 26 日星期二下午 6 点至 7 点举行, 您可在 EngagingBellevue 页面上进行登记。虚拟 EIS 环境范围界定会议的内容将与在线开放日相同, 但社区成员将有机会直接向规划和 EIS 团队提供意见。

在 EIS 环境范围界定评论期结束后, EIS 团队将审阅回复。您还有机会对 EIS 草案发表评论, 时间可能于 2023 年初。

有关该项目的更多信息, 请联系项目经理 Angela Chung ([lkwalakeline@bellevuewa.gov](mailto:lkwalakeline@bellevuewa.gov) 或 425-452-4320)。

## 您可以采取五个措施来防止水污染

只有雨水才可流入雨水渠。未经处理的雨污水直接流入当地的溪流和湖泊, 会对鲑鱼造成伤害。

1. **清扫即可, 避免使用高压冲洗。** 如果您必须使用高压冲洗, 请先进行清扫, 然后把污水导入土壤。
2. **请在商业洗车场洗车, 不然脏水会流入下水道。**
3. **维修车辆液体泄漏。** 访问 [FixCarLeaks.org](http://FixCarLeaks.org) 即可获得关于免费检查泄漏的信息并获得 Bellevue 维修店的维修优惠券。
4. **铲起粪便, 装袋并放入垃圾箱。** 宠物粪便中含有害微生物。
5. **践行自然庭院护理。** 选择合适的植物, 明智地培育健康的土壤和水。避免使用杀虫剂和化肥。

像这样在 Richard's Creek 找到的本地割喉鲑, 全年生活在 Bellevue 的大部分溪流中。照片由 Bellevue 溪流团队拍摄



## 公用事业折扣和返利

City of Bellevue 已制定计划,帮助低收入居民支付用水、污水和排水的公用事业费用。

### 费用减免

为符合特定居住和收入标准的低收入老年人(62岁及以上)和患有永久性残障的低收入人士提供费用减免,基本公用事业费用将打3折。如果您在2021年的家庭收入为40,500美元或以下(一人)或46,300美元或以下(两人),您可能有资格获得费用减免。家庭规模越大,减免比例越高。

减免的形式取决于公用事业费用的支付方式:

- 公用事业费用折扣: 如果您有支付 Bellevue 公用事业账单,您可能有资格获得 2022 年公用事业费用减免。本计划开放至 10 月 28 日。
- 公用事业费用返利: 如果您的公用事业费用是通过租金或其他第三方支付,您可能有资格获得 2021 年所付公用事业费用的返利支票。本计划开放时间为 4 月 1 日至 10 月 28 日。

### 紧急援助计划

如果您直接支付 Bellevue 公用事业账单且没有资格获得费用折扣,

若您正遭遇一场财务冲击,导致家庭无法满足基本需求,您可能有资格获得长达四个月的基本公用事业服务 100% 折扣。

紧急援助计划 (Emergency Assistance Program) 没有年龄或残障要求。本援助每三年提供一次。

### 其他要求

其他要求适用于费用减免折扣和返利以及紧急援助计划。指南和申请可访问 [BellevueWA.gov/utility-relief](http://BellevueWA.gov/utility-relief), 或致电 425-452-5285 了解更多信息。

## 回收的意义



回收有用吗? 你回收的材料真的被回收了吗? 回收材料必须清洗、清空和晾干到何种程度才能保有回收价值?

关键点: 2022 年回收市场蓬勃发展,您放置在回收箱中的可接受材料已进行回收,居民和企业通过回收塑料、纸张、纸板、玻璃和金属,为环境和经济带来正向影响。

2018 年,中国当局禁止进口几种可回收材料,包括混合纸和塑料。自此以后,回收市场再次蓬勃发展。

在太平洋西北部,一些以前运往海外的材料正在当地进行回收。

### 请遵循以下指示:

- **如有疑问,就去寻找答案!** 查看 Bellevue 的回收指南,了解您应回收的物品。在此查找有用的提示 [BellevueWA.gov/recycle-at-home](http://BellevueWA.gov/recycle-at-home)
- **回收品必须清空、洗净并晾干。** 剩几滴水没有关系,但是重要的是清空所有液体以防止发霉。盖上您的回收箱,防止雨雪浸湿回收材料。

**Bellevue Utilities News is available online and in other languages at [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities)**

可在以下网站用中文查看《Bellevue 市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News): [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities)

벨뷰 유틸리티 뉴스 (Bellevue Utilities News)는 [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities) 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다

UTL-22-7017-CHS

«Коммунальные новости Бельвью» (Bellevue Utilities News) имеется на русском языке по адресу [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities).

Novedades de Bellevue Utilities (Bellevue Utilities News) está disponible en español en [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities)

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities).

一般信息: 425-452-6932  
[utilities@bellevuewa.gov](mailto:utilities@bellevuewa.gov)  
[utilities.BellevueWA.gov](http://utilities.BellevueWA.gov)

客户服务/账单计费: 425-452-6973

饮用水水质: 425-452-6192

24 小时紧急事件: 425-452-7840 (水灾、总水管破裂、停水、废水溢出、污染物溅漏)

Republic Services 公司 (固体废物服务): 425-452-4762